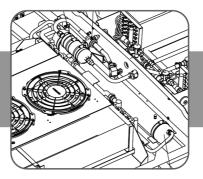
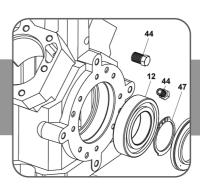


# Catálogo de Peças de Reposição Catálogo de Piezas de Repuesto Spare Parts Catalog

CC 230/300/350







Revisão: Janeiro / 2008 Código: 036-00173-000



#### **INTRODUÇÃO**

A Spheros desenvolve seus produtos preocupada em oferecer aos passageiros um ambiente confortável, buscando sempre a melhor condição de climatização. Os equipamentos possuem simplicidade de operação e uma grande precisão de controle, todos com um dimensionamento otimizado, aliando uma alta capacidade de climatização com um baixo nível de ruído.

Para garantir a eficiência dos equipamentos, além da manutenção preventiva recomendada na rede autorizada Spheros, o uso das peças originais é imprescindível.

Este catálogo de peças foi desenvolvido com a finalidade de facilitar a identificação dos componentes, agilizando a aquisição dos mesmos.

#### INTRODUCCIÓN

La Spheros desarrolla sus productos preocupada en el ofrecimiento a los pasajeros de un ambiente cómodo, buscando siempre los mejores conceptos del aire acondicionado. Los equipos poseen simplicidad de operación y una gran precisión del control, todos con dimensiones optimizadas, uniendo una alta capacidad de climatization con un bajo nivel de ruidos.

Para garantizar la eficacia de los equipos, más allá del mantenimiento preventivo recomendado por la rede de servicio autorizado Spheros, el uso de piezas originales es esencial.

Este catálogo de piezas fue desarrollado con el propósito de hace fácil la identificación de los componentes, apresurando la adquisición de estes.

#### INTRODUCTION

Spheros develops its products worried in offering to the passengers a comfortable environment, always looking for the best air conditioning concepts. The equipments are simple to operate and have great precision of control, all with an optimized sizing, uniting one high capacity of climatization with a low noise level.

To guarantee the efficiency of the equipment, beyond the recommended preventive maintenance by Spheros authorized services, the original parts use is essential.

This parts catalogue was developed with the purpose of make easy the component identification, speeding the it's acquisition.

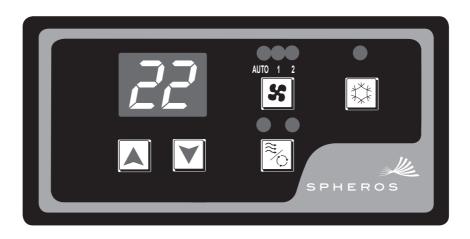




1.0	Controlador / Controlador / Controller	. 3
2.0	Condensador / Condensador / Condenser	. 4
3.0	Evaporador / Evaporador / Evaporator	. 6
4.0	Compressor / Compressor	. 8
5.0	Alternador Embreagem / Alternador Embrague / Alternador Clutch	10
6.0	Sup. Compressor / Sup. Compressor / Compressor Supp	12
7.0	Ficha Técnica / Ficha Técnica / Technical Data Sheet	14







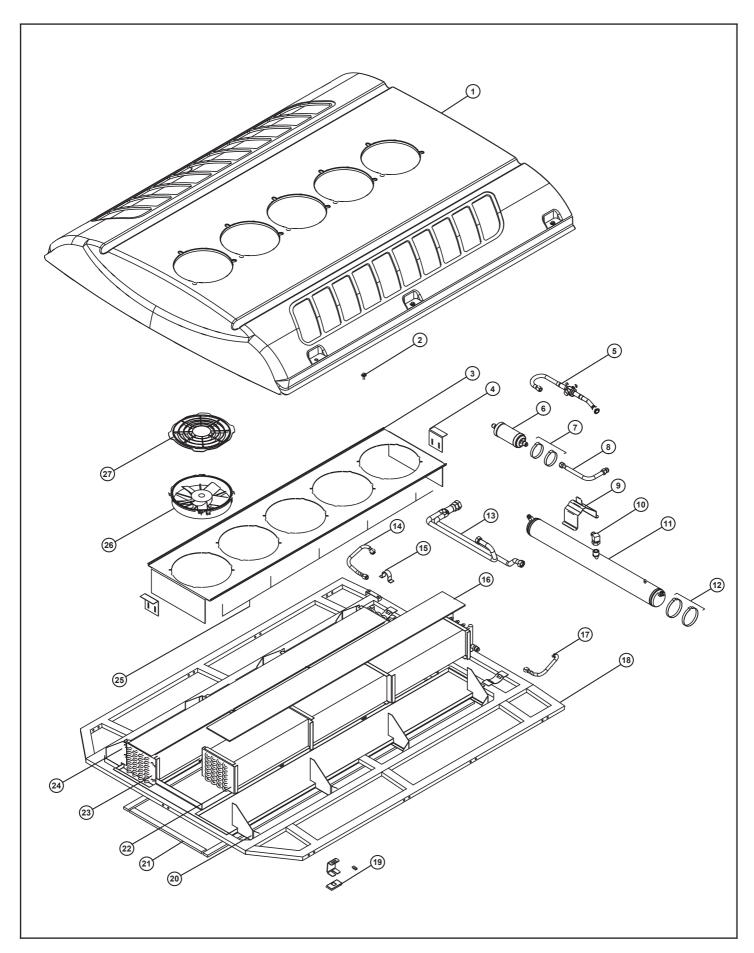
DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION	CÓDIGO/CÓDIGO/REF.	MODELO/MODELO/MODEL
Controlador eletrônico 12/24V		
Controlador electronico 12/24V	007.00008.000	GLW - 161
Electronic controller 12/24V		
Adesivo do controlador		
Adesivo del controlador	036.00172.000	GLW - 161
Controller Adhesive		



DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION	CÓDIGO/CÓDIGO/REF.	MODELO/MODELO/MODEL
Controlador eletrônico 12/24V		
Controlador electronico 12/24V	007.00076.000	GLW - 210
Electronic controller 12/24V		
Adesivo do controlador		
Adesivo del controlador	036.00172.001	GLW - 210
Controller Adhesive		





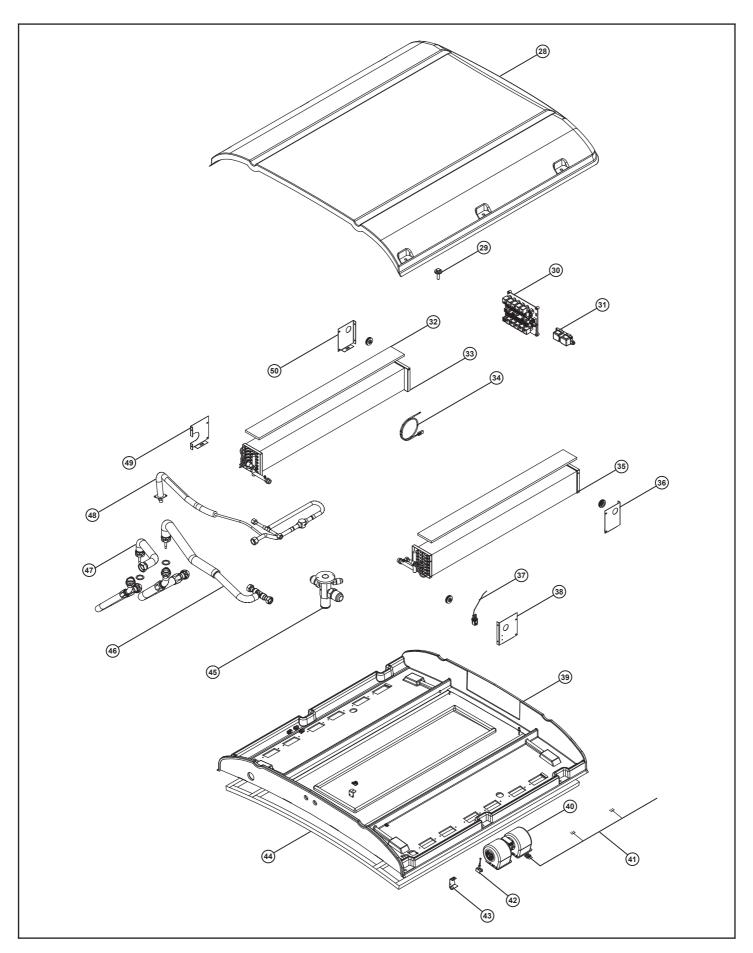




### **2.0 Condensador** *I Condensador I* Condenser

		230	300	250	
ITEM	DECORIO Ã O/DECORIDA Ó N/DECORIDA DA			350	OTRE (CANITIRARIOTY
ITEM	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION		DIGO/CÓDIGO/F		QTDE./CANTIDAD/QTY.
1	Capo R5.500/Cobertura R5.500/Cover R5.500	034-00102-000	034-00120-000	034-00122-000	1 pc
	Capo R10.000/Cobertura R10.000/Cover R10.000		034-00121-000	034-00123-000	
2	Cj parafuso fixação/Cj tornillo de fijacion/Fixing screws assy	018-00028-000	018-00028-000	018-00028-000	6 pc
3	Fechamento dos ventiladores	040-00354-002	040-00253-003	040-00317-006	1 pc
	Cerramiento de los ventiladores/Condenser fan plate				
4	Suporte sustentação capo	040-00566-000	040-00566-000	040-00566-000	1 pc
	Soporte sustentación de la cobertura/Adjustable support condenser cover				·
5	Cj tubo 5/8" válvula esfera - tanq. líquido	042-00581-000	042-00581-000	042-00581-000	1 pc
	Cj tubo 5/8" valv esfera - tanq liquido/Liquid line - register valve tube 5/8" assy				
6	Filtro secador rosc DML 305 5/8"/Filtro dehidratador rosc DML 305 5/8"/Filter dryer 5/8"	012-00026-000	012-00026-000	012-00026-000	1 pc
7	Abraçadeira sem fim 70-89 x 14 DIN3017	017-00007-001	017-00007-001	017-00007-001	2 pc
	Abrazadera sin fin 70-89 x 14 DIN3017/No end clamp 70-89 x 14 DIN3017				
8	Tubo líquido 5/8" filtro secador	031-00247-000	031-00247-000	031-00247-000	1 pc
	Tubo liquido 5/8" filtro dehidratador/Tube dryer filter x evap assy				·
9	Suporte filtro secador_valvula/Soporte filtro dehidratador_valvula/Dryer filter_valve support	040-00244-000	040-00244-000	040-00244-000	1 pc
10	Conexão rotalock tanque líquido/Coneción rotalock tanque liquido/Rotalock valve	013-00131-000	013-00131-000	013-00131-000	1 pc
11	Tanque líquido/Tanque de líquido/Receiver bottle	038-00006-000	038-00006-000	038-00006-000	1 pc
12	Abraçadeira sem fim 95-114 DIN3017	017-00007-007	017-00007-007	017-00007-007	2 pc
	Abrazadera sin fin 95-114 DIN3017/No end clamp 95-114 DIN3017				<u> </u>
13	Tubo descarga cond/Tubo descarga cond/Discharge cond tube	031-00207-000	031-00207-000	031-00207-000	1 pc
14	Tubo direito serpentina/tanque líquido	031-00072-000	042-00613-000	042-00613-000	1 pc
	Tubo derecho serp/tanque líquido/Tube coil x receiver bottle right side	001 00012 000			
15	Suporte superior fixação tubo descarga	040-00531-000	040-00531-000	040-00531-000	1 pc
	Soporte superior fijación tubo descarga/Upper fixing support discharge tube				
16	Manta adesiva esponjosa (9000x132x6)mm	002-00052-001	002-00052-001	002-00052-001	3.60 m
	Manta adhesivo esponjosa (9000x132x6)mm/Insulation adhesive blanket (9000x132x6)mm				
17	Tubo esquerdo serpentina/tanque líquido CC350	031-00071-000	042-00613-000	042-00613-000	1 pc
	Tubo izquierdo serp/tanque liquido/Tube coil x receiver bottle left side				·
18	Estrutura condensador/Estructura del condensador/Condenser frame	043-00117-000	043-00116-004	043-00116-004	1 pc
19	Bloco distanciador assentamento evaporador	034-00072-009	034-00072-009	034-00072-009	
	Bloco distanciador assentamiento evaporador/Distance block evaporator		00.000.2000	00.000.2000	
20	Suporte fixação serpentina condensador	040-00239-000	040-00239-000	040-00239-000	2 pc
	Soporte fijación serpentín condensador/Condenser coil fixing support	0.0 00200 000	0.0 00200 000	0.0 00200 000	_ p =
21	Espuma de assentamento	035-00049-001	035-00049-001	035-00049-001	5.50 m
	Espuma de assentamiento/Stripe				
22	Serp cond esq/Serpentín condensador izquierdo/Left condenser coil	006-00043-000	006-00025-000	006-00029-000	1 pc
23	Serp cond dir/Serpentín condensador direcho/Right condenser coil	006-00042-000	006-00026-000	006-00030-000	1 pc
24	Suporte fixação serpentina condensador	040-00235-000	040-00235-000	040-00235-000	2 pc
24	Soporte fijación serpentín condensador/Condenser coil fixing support	040-00233-000	040-00233-000	010 00200 000	2 pc
25	Chicote elétrico interno condensador	016-00137-000	016-00137-000	016-00137-000	1 pc
	Chicote electrico interno del condensador/Internal cond wirnig harness	010-00107-000	010-00137-000	010-00107-000	
	Ventilador axial condensador 24V	021-00015-000	021-00015-000	021-00015-000	5 pc
26	Ventilador axial cond 24v/Condenser axial fan 24V spal	22. 33310 000	-2. 00010 000	021 00010-000	
	Ventilador condensador eletrônico	021-00041-000	021-00041-000	021-00041-000	5 pc
	Ventilador condensador 24V electronico/Condenser blower 24V electronic	021-00041-000	021-000 <del>4</del> 1-000	021-00041-000	υ ρυ
27	Grade ventilador condensador	034 00444 000	034 00444 000	034 00444 000	5 pc
۷1	Reja ventilador condensador/Condenser fan grill	034-00111-000	034-00111-000	034-00111-000	0 pc



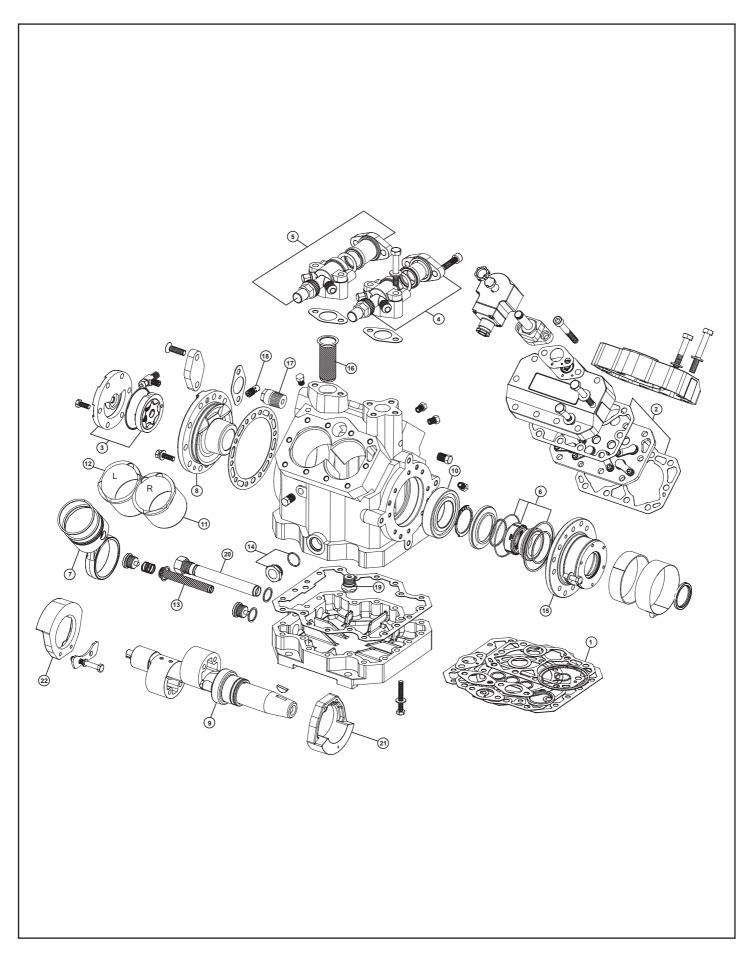




## **3.0 Evaporador** *I Evaporador I* Evaporator

		230	300	350	
TEM	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION	C	ÓDIGO/CÓDIGO/I	REF.	QTDE./CANTIDAD/Q
28	Capo evaporador R5.500/Cobertura del evaporador R5.500/Evaporator cover R5.500	034-00043-000	034-00126-000	034-00124-000	1 nc
20	Capo evaporador R10.000/Cobertura del evaporador R10.000/Evaporator cover R10.000		034-00125-000	034-00125-000	1 pc
29	Cj parafuso fixação capo/Cj tornillo de fijación de la cobertura/Cover fixing screws	018-00028-000	018-00028-000	018-00028-000	12 pc
	Placa comando elétrica calefação				
	Placa electrica con calientamento/Relay board W/ heating	007-00006-000	007-00006-000	007-00006-000	1 pc
30	Placa comando elet. Globus GL-W140 24V				
	Placa electrica Globus GL-W140 24V/Relay board Globus GL-W140 24V	007-00032-000	007-00032-000	007-00032-000	1 pc
	Central de derivação				
31	Central de derivación/Electrical interface	015-00012-000	015-00012-000	015-00012-000	2 pc
	Manta de vedação auto-adesiva C/P				
32	Manta de vedación auto-adhesiva C/P/Insulation adhesive blanket W/ film	035-00065-001	035-00065-005	035-00065-005	2 pc
33	Serp evap esq/Serpentín evaporador izquierdo/Left evap coil	006-00045-000	006-00024-000	006-00028-000	1 pc
00	Sensor de temperatura SC-SP030	000 000 10 000		000 00020 000	1 00
34	Sensor de temperatura SC-SP030/Temperature sensor SC-SP030	007-00007-000	007-00007-000	007-00007-000	1 pc
35	Serp evap dir/Serpentín evaporador derecho/Right evap coil	006-00044-000	006-00023-000	006-00027-000	1 pc
	Fixador serpentina evaporador traseiro direito	300 00074-000	300 30020-000	300 30021-000	. 50
36	Fijador serp evap tras derecho/Back right evaporator coil fixing support	040-00260-000	040-00260-000	040-00383-000	1 pc
37	Termostato anti congelamento RAS-18122	010-00016-000	010-00016-000	010-00016-000	1 pc
	Termostato anti congelamiento RAS-18122/Antifreezing thermostat RAS-18122				
38	Fixador serpentina evaporador dianteiro direito	040-00258-000	040-00258-000	040-00381-000	1 pc
	Fijador serp.evap.diant derecho/Front right evaporator coil fixing support	024 00044 004	024 00426 000	034-00126-000	
39	Base evaporador R5.500/Base evaporador R5.500/Evaporator base R5.500	034-00041-001	034-00126-000 034-00127-000	034-00120-000	1 pc
	Base evaporador R10.000/Base evaporador R10.000/evaporator base R10.000				
40	Ventilador evap 24V spal/Ventilador evap 24V spal/Evaporator blower 24V spal	021-00014-000	021-00014-000	021-00014-000	6 pc
	Ventilador evaporador eletrônico	021-00041-000	021-00041-000	021-00041-000	6 pc
	Ventilador evap 24V electronico/Evaporator fan 24V electronic				•
	Chicote elétrico interno evaporador	016-00136-000	016-00136-000	016-00136-000	1 pc
41	Chicote electrico interno del evaporador/Internal evap wiring harness				
	Chicote elétrico para equipamento com aquecimento	016-00175-000	016-00136-000	016-00175-000	1 pc
	Chicote electrico p/ equipos con calentamiento/Wiring Harness for equipament with heating				- ρο
	Conector 9 vias femea/Conector hembra 9 vias/Female connector 9 way	015-00006-000	015-00006-000	015-00006-000	
	Conector 9 vias macho/Conector macho 9 vias/Male connector 9 ways	015-00009-000	015-00009-000	015-00009-000	
	Terminal Femea/Terminal Hembra/Female Connector 6	015-00010-000	015-00010-000	015-00010-000	
	Terminal Macho/Terminal Macho/Bolt Connector	015-00007-000	015-00007-000	015-00007-000	
42	Presilha vent evap 81843/Presilla vent evap/Blower bracket	017-00050-000	017-00050-000	017-00050-000	16 pc
	Suporte fixação capo evaporador direito	040-00364-001	040-00364-001	040-00364-001	2 00
43	Soporte fijación cobertura evaporador derecho/Right fixing support evaporator cover	040-00304-001	040-00004-001	040-00004-001	3 pc
	Suporte fixação capo evaporador esquerdo	040 00369 004	040 00000 004	040 00000 004	_
	Soporte fijación cobertura evaporador izquierdo/left fixing support evaporator cover	040-00368-001	040-00368-001	040-00368-001	3 pc
4.4	Espuma de assentamento				
44	Espuma de assentamiento/Stripe	035-00054-001	035-00054-001	035-00054-001	10.5 <mark>m</mark>
	Válvula expanssão.				
45	Valvula expancione/Expansion Valve	012-00014-000	012-00014-000	012-00014-000	2 pc
	Tubo Sucção evaporador CC350 - exp				
46	Tubo succión evaporador CC350 - exp/Evaporator suction tube CC350 - export	031-00098-000	031-00098-000	031-00098-000	1 pc
	Tubo descarga flexivel/tubo cond.	004 00000 0			
47	Tubo descarga flexíble/Tubo Cond/Discharge tube hose x cond tube	031-00099-000	031-00099-000	031-00099-000	1 pc
	Cj. Visor de líq. 5/8"/Cj. mirilla 5/8"/Sight glass assy	042-00582-000	042-00582-000	042-00582-000	1 pc
48	Visor liq. sold.5/8" Danfoss/Mirilla 5/8" Danfoss/Sight glass 5/8" Danfoss	012-00028-000		012-00028-000	1 pc
	Fixador serpentina evaporador dianteiro esquerdo				. 60
49	Fijador serp evap diant izquierdo/Front left evaporator coil fixing suportt	040-00257-000	040-00257-000	040-00380-000	1 pc
	Fixador serpentina evaporador traseiro esquerdo				
50	Tricador del permina evaperador masemo esquendo	040-00259-000	040-00259-000	040-00282-000	1 pc



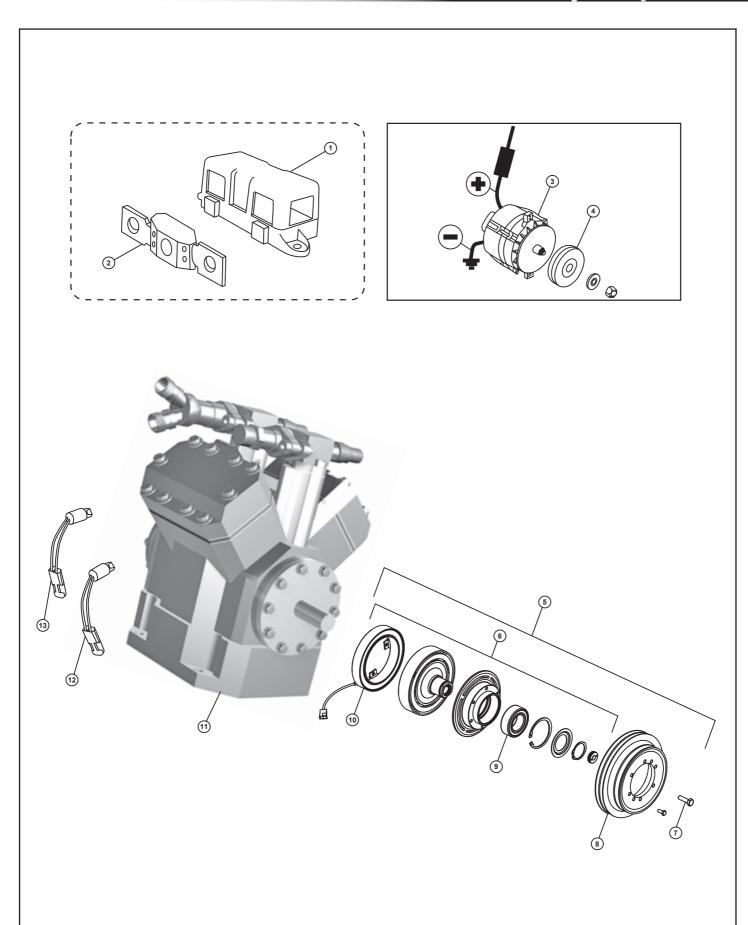




## **4.0 Compressor** *I Compressor I* Compressor

		4TFCY	4PFCY	4NFCY	
ITEM	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION		ÓDIGO/CÓDIGO/R		QTDE./CANTIDAD/QTY.
1	Conjunto guarnição/Kit guarnición/Gasket set	014-00054-001	014-00054-001	014-00054-002	1 pc
2	Conjunto placa de válvula/Conjunto placa de válvula/Valve plate set	014-00168-000	014-00050-000	014-00051-000	2 pc
3	Conjunto Bomba de óleo/Conj.bomba del aceite/Oil pump set	014-00076-000	014-00076-000	014-00076-000	1 pc
4	Conj. válvula de serviço VV SV 7/8"  Conj válvula de servicio VV SV 7/8"/Shut-off-valve set VV SV 7/8"	014-00075-001	014-00075-001	014-00075-001	1 pc
5	Conj. válvula de serviço VV SV 1.1/8"  Conj válvula de servicio VV SV 1.1/8"/Shut-off-valve set VV SV 1.1/8"	014-00075-002	014-00075-002	014-00075-002	1 pc
6	Conj. selo de vedação/Conj. sello de vedación/Sealing cover set	014-00013-000	014-00013-000	014-00013-000	1 pc
7	Conj. biela pistão/Conjunto biela pistón/Connecting Rod/piston	014-00167-000	014-00052-000	014-00053-000	4 pc
8	Tampa Mancal/Tapa mancal/biela/Bearing cover	014-00079-000	014-00079-000	014-00079-000	1 pc
9	Virabrequim/Cigüenal/Eccentric shaft	014-00018-000	014-00018-000	014-00018-000	1 pc
10	Rolamento mancal/Rodamiento mancal/Cylindrical roller bearings	014-00078-000	014-00078-000	014-00078-000	1 pc
	Camisa cilindro Dir 60mm  Camisa pistón derecho 60mm/Shut-off-valve right line cilinder 60mm	014-00074-003			2 pc
11	Camisa cilindro Dir 65mm  Camisa pistón derecho 65mm/Shut-off-valve right line cilinder 65mm		014-00074-001		2 pc
	Camisa cilindro Dir 70mm  Camisa pistón derecho 70mm/Shut-off-valve right left cilinder 70mm			014-00074-002	2 pc
	Camisa cilindro Esq 60mm  Camisa pistón izquierdo 60mm/Shut-off-valve left line cilinder 60mm	014-00073-003			2 pc
12	Camisa cilindro Esq 65mm  Camisa pistón izquierdo 65mm/Shut-off-valve left line cilinder 65mm		014-00073-001		2 pc
	Camisa cilindro Esq 70mm  Camisa pistón izquierdo 70mm/Shut-off-valve left line cilinder 70mm			014-00073-002	2 pc
13	Filtro de óleo/Filtro del aceite/Oil strainer	014-00015-000	014-00015-000	014-00015-000	1 pc
14	Conj. visor de óleo/Conj. visor del aceite/Oil sight glass set	014-00145-000	014-00145-000	014-00145-000	1 pc
15	Tampa do selo de vedação  Tapa sello de vedación/Sealing cover	014-00077-000	014-00077-000	014-00077-000	1 pc
16	Filtro de sucção Filtro de succión/Suction filter	014-00113-000	014-00113-000	014-00113-000	1 pc
17	Válvula de segurança 34 bar Válvula de la seguridad 34bar/Security valve 34 bar	014-00014-000	014-00014-000	014-00014-000	1 pc
18	Válvula reguladora de pressão de óleo  Válvula reguladora de la presión del aceite/Oil pressure regulating valve	014-00116-000	014-00116-000	014-00116-000	1 pc
19	Válvula para equalização de refrigerante  Válvula de equalización de refrigerante/Gas equalising valve	014-00117-000	014-00117-000	014-00117-000	1 pc
20	Filtro secador óleoFiltro de sequía del aceite/Drying filter oil	014-00112-000	014-00112-000	014-00112-000	1 pc
21	Balanço traseiro/Balance trasero/Back balance Weight	014-00071-001	014-00071-001	014-00071-001	1 pc
22	Balanço dianteiro/Balance delantero/Front balance Weight	014-00070-001	014-00070-001	014-00070-001	1 pc
	Óleo Bitzer/Azeite Bitzer/Oil Bitzer	027-00002-000	027-00002-000	027-00002-000	2,5



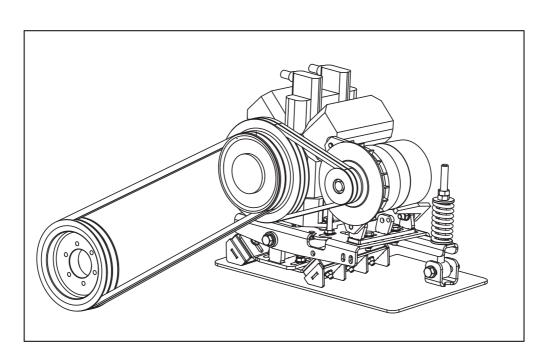


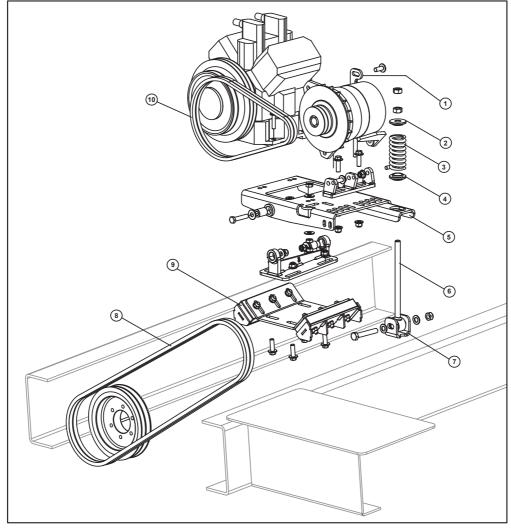
#### **5.0 Alternador** / Alternador / Alternator **Embreagem** / Embrague / Clutch

ITEM	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION	CÓDIGO/CÓDIGO/REF.	QTDE./CANTIDAD/QTY.
1	Porta fusível/Caja del fusible/Fuse case	015.00031.000	1 pc
2	Fusível 125A/Fusible 125A/Fuse 125A	008.00025.000	1 pc
	Alternador 80A/Alternator 80A	009.00011.000	1 pc
3	Alternador 100A/Alternador 100A/Alternator 100A	009.00015.000	1 pc
	Alternador 140A/Alternador 140A/Alternator 140A	009.00014.000	1 pc
4	Polia/Polea/Pulley	Sob consulta	1 pc
5	Conj. embreagem/Conj. del embrague/Clutch set	041.00226.000	2 pc
6	Kit embreagem/Kit embrague/Clutch kit	029.00073.000	1 pc
7	Parafuso/Tornillo/Screw	017.00104.000	1 pc
8	Polia 2A/2B/Polea/Pulley	014.00097.000	1 pc
9	Rolamento/Rodamiento/Bearing	029.00008.000	1 pc
10	Magneto/Magneto	029.00052.000	2 pc
	Compressor Bitzer 4N/Compresor Bitzer 4N/Bitzer compressor 4N	014.00008.000	1 pc
11	Compressor Bitzer 4P/Compresor Bitzer 4P/Bitzer Compressor 4P	014.00007.000	1 pc
	Compressor Bitzer 4T/Compresor Bitzer 4T/Bitzer Compressor 4T	014.00092.000	1 pc
12	Pressostato de baja/High switch	010.00009.000	1 pc
13	Pressostato de alta/Pressostato de alta/Low switch	010.00002.000	1 pc











#### DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION CÓDIGO/CÓDIGO/REF. QTDE./CANTIDAD/QTY. ITEM Esticador do Alternador 012-00089-100 01 Estirador del Alternador 1 Alternator Tightener Arruela apoio Superior 011-00012-001 01 2 Arandela del apoio Superior Washer Superior support Mola 011-00036-000 01 3 Resorte Spring Arruela Inferior 4 Arandela Inferior 011-00012-002 01 Inferior Washer Apoio da Mola 011-00021-000 5 Apoyo del Resorte 01 Support Spring Esticador das Correias 012-00015-200 6 Estirador de las Correas 01 Belt Tightener Suporte Inferior do Esticador Soporte Inferior del Estirador 011-00027-000 01 Inferior Support tightener Correia 8 Correa Goodyear 01 Belt Coxim 012-00005-100 9 Amortiguador 02 Cushion Correia Correa 10 02 Goodyear Belt Conjunto Fuso Esticador com Mola 041-00479-000 Conjunto Tornillo Estirador con Resorte 01 Tightener with Spring Fuse Kit



	FICHA TÉCNICA			
AR CONDICIONADO	Modelo	<b>CC-230</b>	<b>CC-300</b>	CC-350
	Capacidade de refrigeração	95.000 BTU/h	115.000 BTU/h	135.000 BTU/h
GÁS REFRIGERANTE	Tipo	R 134a	R 134a	R 134a
	Quantidade	6,5 kg*	7,5 kg*	8,5 kg*
EVAPORADOR	Modelo dos ventiladores	centrífugo	centrífugo	centrífugo
	Quantidade de ventiladores	4	6	6
	Vazão de ar	4200 m³/h	6300 m³/h	6300 m³/h
	Corrente nominal	46 A	69 A	69 A
CONDENSADOR	Modelo dos ventiladores	axial	axial	axial
	Quantidade de ventiladores	3	4	5
	Vazão de ar	6800 m <sup>3</sup> /h	9120 m <sup>3</sup> /h	11400 m³/h
	Corrente nominal	27 A	36 A	45 A
COMPRESSOR	Modelo (Tipo alternativo) Deslocamento Máxima rotação permitida Óleo lubrificante Quantidade utilizada	Bitzer 4TFCY 400 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4PFCY 558 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4NFCY 647 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml
EMBREAGEM	Tipo	eletromagnética	eletromagnética	eletromagnética
	Voltagem	24 v	24 v	24 v

<sup>\*</sup> A quantidade de gás refrigerante está sujeita a alterações conforme aplicação e instalação.

	FICHA TÉCNICA			
AIRE ACONDICIONADO	Modelo	<b>CC-230</b>	<b>CC-300</b>	<b>CC-350</b>
	Capacidad de refrigeración	95.000 BTU/h	115.000 BTU/h	135.000 BTU/h
GAS REFRIGERANTE	Tipo	R 134a	R 134a	R 134a
	Cantidad	6,5 kg*	7,5 kg*	8,5 kg*
EVAPORADOR	Modelo de ventiladores	centrífugo	centrífugo	centrífugo
	Cantidad de ventiladores	4	6	6
	Volumen de aire	4200 m³/h	6300 m³/h	6300 m³/h
	Corriente nominal	46 A	69 A	69 A
CONDENSADOR	Modelo de ventiladores	axial	axial	axial
	Cantidad de ventiladores	3	4	5
	Volumen de aire	6800 m <sup>3</sup> /h	9120 m <sup>3</sup> /h	11400 m³/h
	Corriente nominal	27 A	36 A	45 A
COMPRESOR	Modelo (Tipo alternativo) Deslocación Máxima rotación por minuto Aceite lubricante Cantidad de aceite	Bitzer 4TFCY 400 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4PFCY 558 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4NFCY 647 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml
EMBRAGUE	Tipo	electromagnético	electromagnético	electromagnético
	Voltaje	24 v	24 v	24 v

<sup>\*</sup> La cantidad de gas refrigerante está sujeta a alteraciones de acuerdo a la aplicación e instalación.

	TECHNICAL DATA SHEET			
AIR CONDITIONING	Modelo	<b>CC-230</b>	<b>CC-300</b>	<b>CC-350</b>
	Capacity	95.000 BTU/h	115.000 BTU/h	135.000 BTU/h
REFRIGERANT GAS	Type	R 134a	R 134a	R 134a
	Quantity	6,5 kg*	7,5 kg*	8,5 kg*
EVAPORATOR	Blowers model	centrifugal	centrifugal	centrifugal
	Blowers quantity	4	6	6
	Air flaw (free blowing)	4200 m³/h	6300 m³/h	6300 m³/h
	Nominal current	46 A	69 A	69 A
CONDENSER	Fans model Fans quantity Air flaw (free blowing) Nominal current	axial 3 6800 m <sup>3</sup> /h 27 A	axial 4 9120 m <sup>3</sup> /h 36 A	axial 5 11400 m³/h 45 A
COMPRESSOR	Model (Type alternativ) Displacement Max. Rotation Lubricating oil Oil quantity	Bitzer 4TFCY 400 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4PFCY 558 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml	Bitzer 4NFCY 647 cm3 3500 RPM 027-00002-000 2500 ml
CLUTCH	Type	electro-magnetic	electro-magnetic	electro-magnetic
	Voltage	24 v	24 v	24 v

<sup>\*</sup> The refrigerant gas quantity can vary according to the application and installation.



Spheros Climatização do Brasil S.A.

Av. Rio Branco, 4688 • Bairro São Cristóvão - 95060-650 • Caxias do Sul - RS • Brasil Fone: 55 54 2101 5700 • Fax: 55 54 2101 5747 • Email: spheros@spheros.com.br www.spheros.com.br

Peças de Reposição / Piezas de Repuesto / Spare Parts Fone: 55 54 2101 5708/5746 • email: pecas@spheros.com.br

- As informações contidas nesse manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Todas las informaciones contenidas em nuestro manual estan sujetas a alteraciones sin avisio previo.
- All the information in this manual can be changed without previous warning.